

THÔNG TIN VỀ MỘT SỐ QUY ĐỊNH LIÊN QUAN TỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU VIỆT NAM VÀO LÃNH THỔ RUMANI SAU KHI NƯỚC NÀY GIA NHẬP KHU VỰC SCHENGEN BẰNG ĐƯỜNG HÀNG KHÔNG VÀ ĐƯỜNG BIỂN

(Theo Thông báo No. M2-1/14186 của Bộ Ngoại giao Rumani):

Kể từ ngày 31 tháng 3 năm 2024, Rumani đã trở thành quốc gia thành viên khu vực Schengen. Theo đó, việc kiểm tra tại biên giới trên không và trên biển giữa Rumani và các quốc gia thành viên Schengen khác được bãi bỏ. Vì vậy, theo Quy định (EU) 2018/1806, kể từ ngày 31/3/2024, công dân không thuộc Khu vực Kinh tế châu Âu sẽ chỉ được lưu trú tối đa 90 ngày trong vòng 180 ngày liên tục, không cần thị thực đối với các quốc gia trong Phụ lục II kèm theo Quy định 2018/1806 hoặc có thị thực Schengen nhiều lần đối với các quốc gia trong Phụ lục I kèm theo Quy định 2018/1806. Thời gian lưu trú tại Rumani sẽ được cộng dồn với thời gian lưu trú tại các nước Schengen khác.

Những quy định mới được áp dụng đối với người mang hộ chiếu Việt Nam như sau:

- *Đối với người mang hộ chiếu phổ thông được cấp thị thực ngắn hạn (tối đa 90 ngày) trước ngày 31 tháng 3 năm 2024:* thị thực vẫn có hiệu lực cho đến hết thời hạn, nhưng không cho phép người mang hộ chiếu đi đến các quốc gia khác, ngoại trừ Cộng hòa Bulgaria và Síp.

- *Đối với người mang hộ chiếu phổ thông được cấp thị thực dài hạn, hoặc có thẻ cư trú tại Rumani:* thị thực dài hạn hoặc giấy phép cư trú do Rumani cấp (không kể cấp trước hoặc sau ngày 31 tháng 3 năm 2024) cho phép người mang hộ chiếu di chuyển và lưu trú tại các nước Schengen khác không quá 90 ngày trong vòng 180 ngày liên tục và với điều kiện bắt buộc phải thông báo với cơ quan chức năng (nước sở tại) về sự hiện diện của mình trong vòng ba ngày kể từ ngày đến.

- *Đối với người mang Hộ chiếu ngoại giao và Hộ chiếu công vụ:*

+ Những người có thẻ cư trú do Bộ Ngoại giao Rumani cấp (Thẻ Ngoại giao/Công vụ) có thể đi lại và ở tại nước Schengen khác không quá 90 ngày trong khoảng thời gian 180 ngày liên tục (Thẻ Ngoại giao/Công vụ do Bộ Ngoại giao Rumani cấp sẽ được xuất trình cùng với Hộ chiếu - Ngoại giao/Công vụ).

+ Công dân nước thứ ba mà Rumani đã ký kết thỏa thuận miễn thị thực cho người mang Hộ chiếu ngoại giao/công vụ, thời gian lưu trú trong khu vực Schengen sẽ cộng dồn thời gian lưu trú trên lãnh thổ Rumani và trên lãnh thổ của các quốc gia khác áp dụng đầy đủ các quy định của Schengen. Mặt khác, Rumani đã bắt đầu quá trình đàm phán để sửa đổi các thỏa thuận miễn thị thực song phương đã kí với các nước nhằm có sự rõ ràng về mặt pháp lý cho người mang hộ chiếu ngoại giao/công vụ sang công tác tại Rumani.

No. M2-1/14186

The Ministry of Foreign Affairs of Romania – Consular Department presents its greeting to diplomatic missions, consular offices and international organizations accredited to Romania and has the honor to inform that, starting with March 31st, 2024, Romania becomes a Schengen member.

Following the Decision of the Council of the European Union no. 2024/210 on the full application of the provisions of the Schengen acquis in the Republic of Bulgaria and Romania, as of the 31st March 2024, verifications on persons at internal air and maritime borders between Romania and other Schengen member states, including Bulgaria - are lifted- and the provisions of the Schengen acquis referred to in the Annex to that Decision apply in full to Romania.

The Schengen Area without borders guarantees the free movement of more than 400 million EU citizens, together with non-EU citizens living in the EU or visiting the EU (any person legally present in the EU).

Thus, in accordance with the provisions of Regulation (EU) 2018/1806 of establishing a list of third countries whose nationals must be in possession of visas when crossing the external borders and those whose nationals are exempt from that obligation, as of 31 March 2024, citizens outside the European Economic Area are restricted to stays of up to 90 days in any continuous period of 180 days, either without a visa (for the states listed in Annex II of the Regulation) or with a Schengen visa with multiple entries (for the states located on Annex I of the Regulation). The length of stay in Romania is cumulated with the length of stay in the other Schengen member states.

Short-stay visas issued by Romania before 31 March 2024 remain valid until the end of validity and do not entitle travel to other states, except the Republic of Bulgaria and Cyprus.

Long-stay visas and residence permits issued by Romania both before 31 March 2024 and after this date entitle holders to travel within the Schengen area not exceeding 90 days in any continuous period of 180 days, subject to the obligation to announce their presence on the territory of other Member States within three days of arrival.

In the case of third countries with which Romania has concluded visa waiver agreements for holders of diplomatic and service/special/official passports, the calculation of the period of stay will include, from the 31st March 2024, cumulatively, the periods of stay on the territory of Romania as well as on the territory of any other state that fully applies the Schengen acquis. In the case of these states, to ensure legal clarity for holders of diplomatic and service/special/official passports, the Romanian side wants to start negotiations with a view to amending the bilateral visa exemption agreement currently in force. In this respect, a draft amending text will be prepared and submitted in the coming period.

Holders of accreditation cards issued by the Ministry of Foreign Affairs of Romania shall make trips to the Schengen area not exceeding 90 days in any continuous period of 180 days (accreditation cards issued by the Ministry of Foreign Affairs will be presented together with the national travel document - passport).